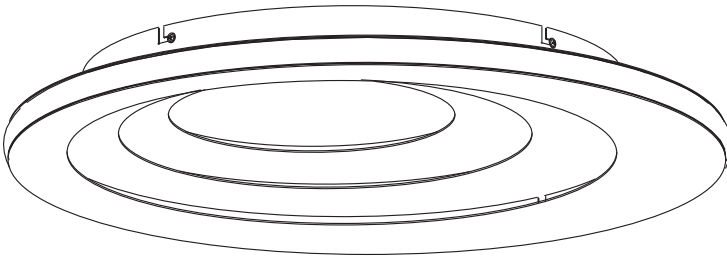
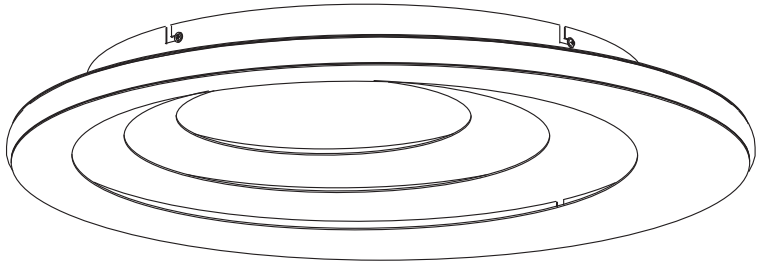
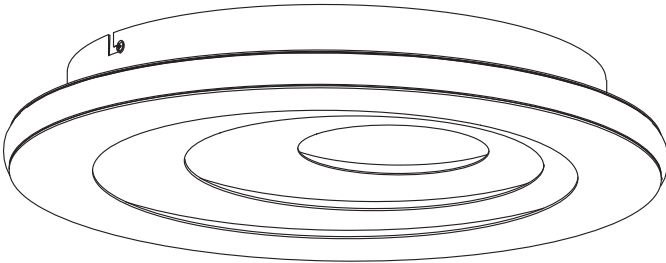
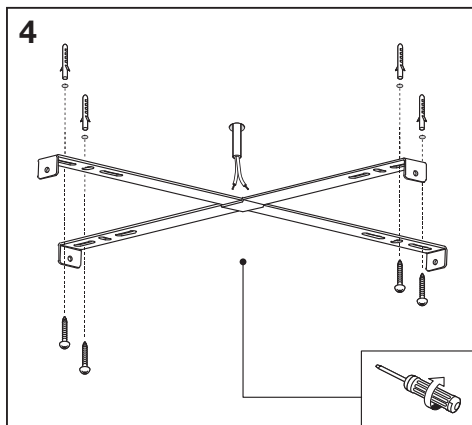
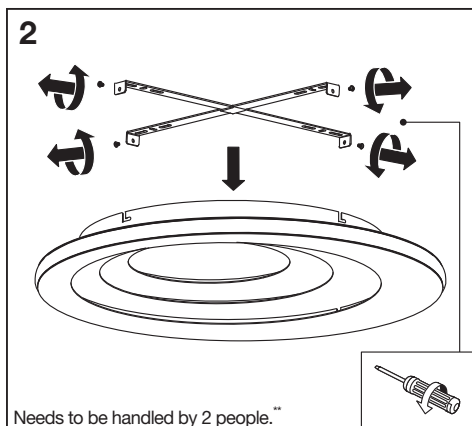
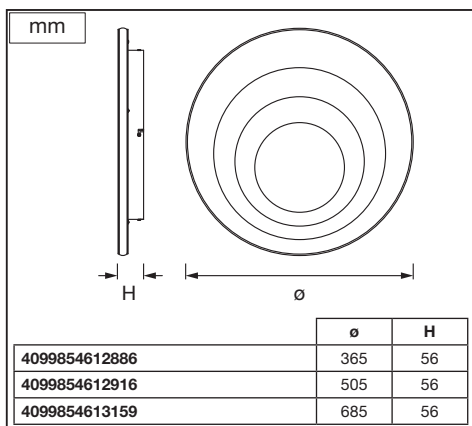
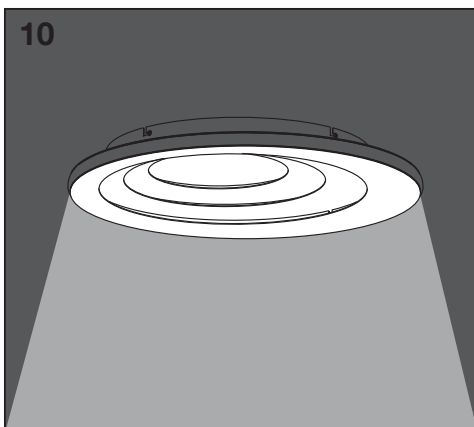
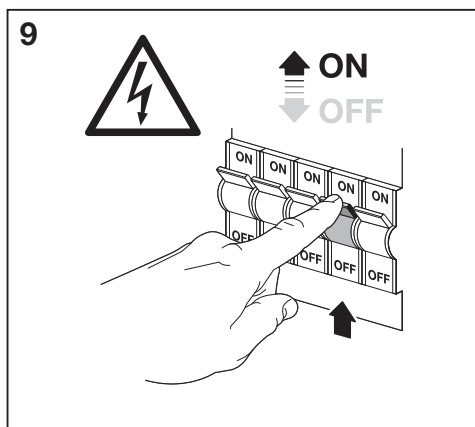
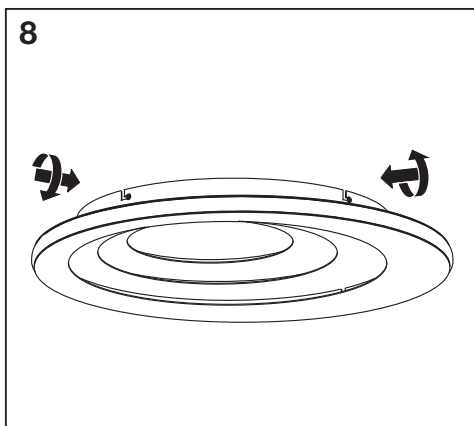
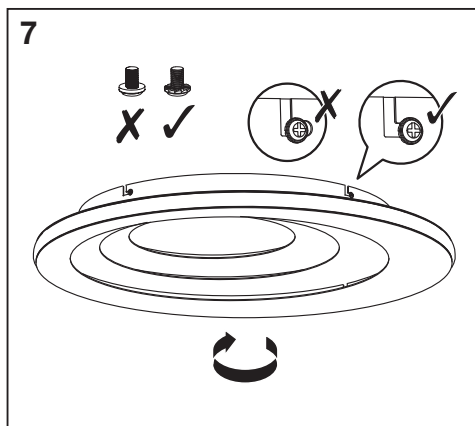
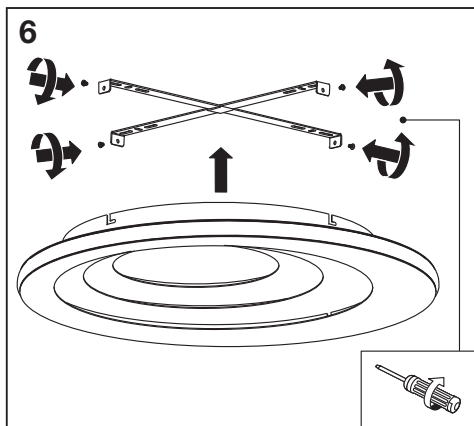
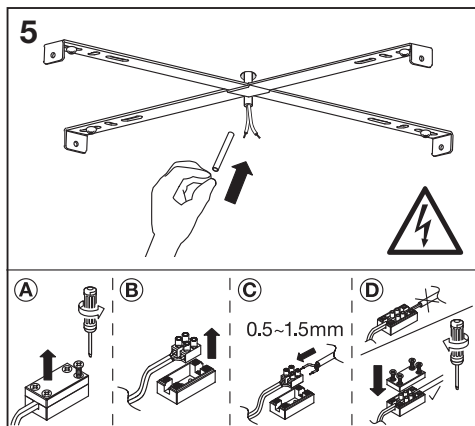


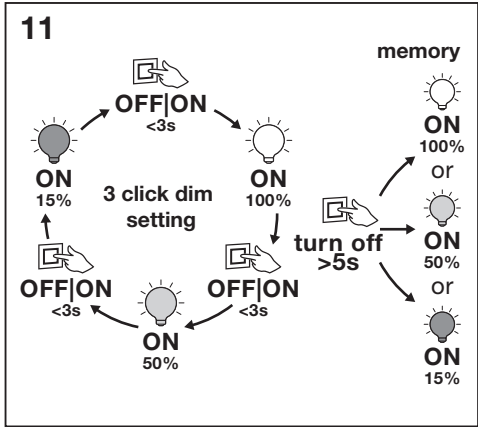
ORBIS® SPIRAL ROUND



	EAN	W	lm light source	lm output	K	°C	V~	mA	Hz	DF	PF	▽(°)	
ORBIS SPIRAL RD 365 34W 830CLDIM GR	4099854612886	34	3480	1200	3000	-20...+40	220-240	156	50/60	≥0.9	>0.9	230	15000
ORBIS SPIRAL RD 505 38W 830CLDIM GR	4099854612916	38	4990	1400	3000	-20...+40	220-240	162	50/60	≥0.9	>0.9	240	15000
ORBIS SPIRAL RD 685 59W830 CLDIM GR	4099854613159	59	6960	2600	3000	-20...+40	220-240	262	50/60	≥0.9	>0.9	200	15000







	EAN	n			ENERGY * X =
ORBIS SPIRAL RD 365 34W 830CLDIM GR	4099854612886	30	AC48852		E
ORBIS SPIRAL RD 505 38W 830CLDIM GR	4099854612916	43			
ORBIS SPIRAL RD 685 59W830 CLDIM GR	4099854613159	60	AC48856		E

* ① Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <X>. ② This product contains a light source of energy efficiency class <X>. ③ Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <X>. ④ Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <X>. ⑤ Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <X>. ⑥ Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <X>. ⑦ Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <X>. ⑧ Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <X>. ⑨ Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieeffektivitetsklass <X>. ⑩ Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <X>. ⑪ Dette produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse <X>. ⑫ Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <X>. ⑬ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <X>. ⑭ Данный продукт содержит энергосберегающий источник света (класса <X>). ⑮ Ez a termék egy <X> energiatétekonysági osztályú fényforrást tartalmaz. ⑯ Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <X>. ⑰ Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <X>. ⑱ Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti <X>. ⑲ Bu ürün, enerji verimliliği sınıfında bir ışık kaynağı içerir <X>. ⑳ Ovaj proizvod sadržiava izvor svetlosti klase energetske učinkovitosti <X>. ㉑ Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <X>. ㉒ Тоzi продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <X>. ㉓ Toode sisaldab energiatõhususe klassi <X> valgusallikat. ㉔ Šiame gaminioje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <X>. ㉕ Šis s ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <X>. ㉖ Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <X>. ㉗ Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <X>. ㉘ Бұл өнімде <X> энергия тиімділігі класының жарық көзі бар.

** ① Muss von 2 Personen gehandhabt werden. ② Needs to be handled by 2 people. ③ Il doit être manipulé par 2 personnes. ④ Deve essere maneggiato da 2 persone. ⑤ Requiere la intervención de 2 personas. ⑥ Tem de ser manuseado por 2 pessoas. ⑦ Ο χειρισμός πρέπει να εκτελείται από 2 άτομα. ⑧ Moet door 2 personen worden gehanteerd. ⑨ Māste hanterats av 2 personer. ⑩ Käsittelyyn vaaditaan kaksi henkilöä. ⑪ Må håndteres av to personer. ⑫ Skal håndteres af 2 personer. ⑬ Manipulaci musí provádět 2 osoby. ⑭ Для работы требуется 2 человека. ⑮ Két személynek kell kezelnie. ⑯ Do przenoszenia potrzebne są 2 osoby. ⑰ Manipuliaciui bei mali vykonávat 2 osoby. ⑱ Z njo morata upravljati dve osebi. ⑲ Iki kişi tarafından taşınmalıdır. ㉑ Proizvodom moraju rukovati 2 osobe. ㉒ Pentru manipulare sunt necesare 2 persoane. ㉓ Треба да се управлява от 2 души. ㉔ Seda peab käsitseda 2 inimest. ㉕ Dirbti turi 2 žmonės. ㉖ Ar šo instrumentu jį reikia 2 cilvekiem. ㉗ Potrebno je da rukuju 2 osobe. ㉘ Для встановлення потрібні 2 людини. ㉙ Бұл тапсырма екі адаммен орындалуы тиіс.

ON Das Steuergerät ist nicht für den Betrieb im Leerlauf ausgelegt und muss für den ordnungsgemäßen Betrieb mit einer Lichtquelle gekoppelt werden. (ON The control gear is not designed to operate in no-load mode and must be paired with a light source for proper operation. (ON L'appareil de commande n'est pas conçu pour fonctionner à vide. De plus, il doit être associé à une source lumineuse pour fonctionner correctement. (ON Il dispositivo di controllo non è progettato per funzionare a vuoto e deve essere abbinato a una sorgente luminosa per il corretto funzionamento. (ON El equipo de control no está diseñado para funcionar en modo sin carga y debe estar emparejado con una fuente de luz para funcionar correctamente. (ON O equipamento de controlo não foi concebido para funcionar em modo sem carga e deve ser emparelhado com uma fonte de luz para funcionar corretamente. (ON O ελεγκτής ελέγχου δεν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε κατάσταση χωρίς φορτίο και πρέπει να συνδυάζεται με μία πηγή φωτός για τη σωστή λειτουργία. (ON De besturingsapparaat is niet ontworpen om in onbelaste modus te werken en moet worden gekoppeld aan een lichtbron voor een goede werking. (ON Manöverdonat är inte utformat att fungera i obelastad läge och måste pareras ihop med en ljuskälla för korrekt funktion. (ON Ohjauslaitetta ei ole suunniteltu toimimaan kuormattomattomassa tilassa, ja se on yhdistettävä valonlähteeseen, jotta se toimii oikein. (ON Kontrollistruktur er ikke designet for at fungere i ubelastet modus og må parres med en lyskilde for rigtig drift. (ON Styreenheden er ikke designet til at fungere ved nulbelastning og skal parres med en lyskilde for korrekt drift. (ON Ovládací zařízení není určeno k provozu v režimu bez zatížení a pro správnou funkci musí být spárováno se světelným zdrojem. (ON Пускоограничивающий аппарат не предназначен для работы в режиме холостого хода и для правильной работы должен быть сопряжен с источником света. (ON Afsløttet net ugy tervetköz, hogy üresjárati üzemi módban működjön, és ahhoz, hogy megfelelően üzemeljen, fényforrással kell párosítani. (ON Urazdzenie sterujące nie jest przeznaczone do pracy w trybie bez obciążenia i wymaga sparowania ze źródłem światła, aby działać prawidłowo. (ON Ovládacie zariadenie nie je navrhnuté na prevádzku v režime bez zaťaženia a aby mohlo správne fungovať, musí byť spárované so zdrojom svetla. (ON Krimlina naprava ni zasnovana za delovanje v načinu brez obremenitve in mora biti povezana s svetlobnim virom, da deluje pravilno. (ON Kontroloni donatnik, uključujući čitačicać sećike tasaranamamir ve dūzūgn čalimsi čirān bir āyindatila ile kullanimalidir. (ON Upravljački mehanizam nije namijenjen za rad u načinu rada bez opterećenja i mora biti uskladen sa svjetlošću za pravilan rad. (ON Aparatul de comandă nu este concele pentru a funcţionea în regim fără sarcină şi trebuie asociat cu o sursă de lumină pentru funcţionarea corectă. (ON Управляющее устройство не предназначено для работы в режиме холостого хода и требуется для правильной работы соединить его с источником света. (ON Ovládajúci zariadenie nie je navrhnuté na prevádzku v režime bez zaťaženia a aby mohlo korektno fungovať, musí byť spárované so zdrojom svetla. (ON Ovládání jingynis nėra skirtas veikti tuščiosios eigos režimu. Ji turi būti sujungtas su šviesos šaltiniu, kad tinkamai veiktu. (ON Vadības ierīce nav paredzēta darbiat tukšgaitas režīmā, un, lai tā darbotos pareizi, tā jāsavienā pareizi ar gaismas avotu. (ON Kontrolni prekidač nije dizajniran da radi u režimu bez opterećenja i mora biti uparen sa izvorom svetlosti za pravilno rad. (ON Цей пристрій керування не призначений для роботи в режимі без навантаження, і для належного роботи його слід під'єднати до джерела світла. (ON Басқару құрылғысы бос режимде жұмыс істеуі арналмаған және дұрыс жұмыс істеуі үшін жарық көзімен жұптастырылуы қажет.



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com

© LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire. WA1 1GG. United Kingdom

G11240695
24.07.2025